

Előfizetési árak:

Fél évre . . 90 Leu
Negyed évre 45 Leu
Egy óra . . 15 Leu
Hirdetés mm. 3 Leu
Nyilttér mm. 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

— A bukaresti sajtó a kisebbségi nyelv használatáról. — Amint a lapok erről már beszámoltak, a bukaresti parlamentben Hegedüs Nándor képviselő tette szóvá a kisebbségi nyelv használatát és nagy koncepcióju beszédében kijelentette, hogy a Magyar Párt minden áron harcolni fog a kisebbségi kodex törvénybe iktatásáért. A bukaresti sajtó bő kommentárral kísértte Hegedüs parlamenti beszédét és a kisebbségi problémával részletesen foglalkozott.

— A kisebbségi kérdést nem kell lebecsülni, mert annak a román államra nézve nagy jelentősége van. Egy modern állam jogszellemé megkívánja, hogy a kisebbségi jogok gyakorlásáról tételes törvények gondoskodjanak.

— A kormányon levők jobban tennék — így végződik a cikk — hogyha nem ígérnének olyan sokat, hanem arra törekednének, hogy amit ígérnek, teljesítsék is.

Fráter Lóránt egyellen estélye

Kézdivásárhelynek nagy művészi eseménye van.

Ma, vasárnap, április 21-én este 9 órakor tartja Fráter Lóránt, a magyar dal nagy mestere a Vigadó nagytermében hangversenyét.

Feleslegesnek tartjuk, felesleges minden cicomás-szó, hogy Fráter Lórántot bemutassuk közönségünknek. Az ő neve ismeretes mindenütt, ahol magyar él és a magyar dal az ő varázslatos bűbájával átfogja a szíveket. A Fráter-dalok ismereteseek világszerte. Hat hónapos amerikai turnéja alatt valósággal ünnepelték a volt huszárkapitányt a dalaiért.

Ő az, aki a magyar dalt koncertképesse tette.

Dalait cigányzenekisérettel adja elő, mert a magyar nótának — mint ő maga jellemzi — ez az egyetlen stilszerű kísérete. A magyar nóta ugyanis teljesen individualis, melynek nincsenek kötött formái. Lekótázni csupán a csupasz melódiát lehet, de maga az előadás felfogás és megérzés dolga.

Fráter Lóránt dalait ezen az estén a nagyváradi Balogh Gyula híres zenekara fogja kísérrni, így az est minden tekintetben sikerültnek jelezhető.

Mondanunk sem kell, hogy mihelyt közönségünk tudomást szerzett a magyar dal nagy mesterének érkezéséről, az érdeklődés oly lavinaszerűleg nőtt, hogy ma estére telt házat jósolhatunk.

Jöjjetek el, akik egy estén át a dal szépségében akartok elmerülni és megjelenéseikkel is adjátok meg a tiszteletet a dal mesterének.

(Jegyek előre a mozi pénztáránál válthatók.)

Magyar párti szervező gyűlés városunkban

Ismeretes, hogy az Országos Magyar Párt gyergyószentmiklósi közgyűlése megalkotta a párt szervezeti szabályzatát s ez alapján e párt országszerte újra szervezkedő, illetve megszervezendő. A szabályzat szerint városunkban is külön városi tagozat alakítandó. (Eddig kézdi-orbai kerületi tagozat volt.) Ezen, kézdivásárhelyi városi tagozat alakuló közgyűlését a párt elnökségi értekezlete

vasárnap, április 21-én délelőtt 11 órára

tűzte ki, amikor megválasztandók lesznek a tagozati elnök, tisztségviselők, intézőbizottság és egyéb szervek. A gyűlés a városháza nagytermében lesz. Tagja a pártgyűlésnek minden magyar ember, ki 20 évet betöltötte.

Legyen ott mindenki!

Az elnökség

Risznerné Kozma Ida

zeneszerzeményei.

Nem volnék igazi vásárhelyi, ha nem töltene el örömmel minden olyan siker, melyet városunknak valamelyik leszármazottja ért el és azért olvastam olyan örömmel, hogy Risznerné Kozma Ida, akinek köztünk élő édesanyja megismertette már velünk leánya néhány bájos dalát, egy rövid esztendő alatt másodszor rendez szerzői estét a kényes Kolozsvárt.

Elöttem van a termékeny szerzőnek 7 dalfüzete és elgondolkozom: Csodálatos lélek a költő, de nem kevésbé az a vérbeli zeneszerző sem, sőt... A költő lelke, mint az érzékeny, földrengést-jelző készülék, (seizmograf) a legcsekélyebb hatásra is reagál és visszhangot ad. A zeneszerző is igazi impressionista, aki azonban nem csupán külső hatások alatt szólal meg, hanem saját lelki tartalmából is termel, azaz invencionista is. Igaz művészi ereje pedig leginkább ott csúcsosodik ki, ahol más költő lélek világába helyezkedik belé és megzenésíti, találóan adja vissza valamelyik költemény lelki tartalmát. És ez még nehezebb, még igazibb művészet, mint akár az eredeti költő, akár a műfordítóé. Ez a Risznerné nagy művésze: teljesen beleéli magát annak a költő léleknek a hangulatába, akinek a versét dallá varázsolja. Hogy annak a költő léleknek az övével rokonnak kell lennie, az csak természetes, de éppen itt tűnik ki lelki gazdagsága, sokoldalúsága és változatossága, mert magára tudja öltetni. Én-jébe tudja olvasztani Áprily lüktető életkedvét, Reményik mély tartalmu melenkoliáját, Szalay gyermekded lelki tisztaságát, Vass gróf természetszeretetét, Ady tüzes érzékiségét, Mael családiaságát, Serestély szentimentalizmusát, Tompa borongós hangulatát, Aranynek kedves és Petőfinek játszi humorát.

Igazán büszkéek lehetünk arra, hogy valamelyest hozzánk is tartozik.

És ez a mélylelkű asszony nem fényes, kényelmes, dus otthonából termel annyi

szépet, hanem kis jövedelmű, szerény polgári körből, ahol tanárnő, háziasszony és családanya, akinek gyermekei a költséges idegenben tanultak és tanulnak még ma is; de megkuporgatott fillérei a magyar Muzsa, a magyar dalköltészet és kultúra oltárára hullanak.

Le a kalappal előtte székel testvéreim! És ismerje mindenikünk kedves kötelességének művei erkölcsi és anyagi támogatását. Hiszen most is első útja a kolozsvári székel körbe vitte, ahol feledhetetlen órákat szerzett szép számú hallgatóságának — gratis et franco.

Adja Isten, hogy mielőbb üdvözölhessük és hallhassuk őt a mi körünkben is.

A ref. egyház híveihez

Az erdélyi ref. egyházkerület igazgatótanácsa az egyöntetűség szem előtt tartásával új, egységes istentiszteleti sorrendet állapított meg. Folyó hó 16-án tartott presbiteri gyűlés ez új istentiszteleti sorrend életbeléptetését már f. hó 21-től elhatározta. Az istentiszteleti sorrend, valamint a lelkésszel közösen mondandó imák vasárnap délelőtt a templomban az egyházfiaktól ingyen megkaphatók.

— Államsegély a felekezeti iskolák részére. A kormány a magyar felekezeti iskolák részére rendkívüli és gyors államsegély címén nyolc millió leut utalt ki. Ez a segély a szükséghez képest egészen elenyésző összeg, mert négy felekezet között oszlik meg és több mint ezerkétszáz iskolára vonatkozik. A további segély nyújtásáról a közzeli minisztertanács fog tárgyalni.

Emlékeztető

Ma, vasárnap d. u. 3 órakor tartja a Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár R.-t. évi rendes közgyűlését. — Ugyancsak ma, vasárnap d. u. 2 órakor lesz a városháza nagytermében a Vegyes Ipartársulat közgyűlése.

KÉZDIVÁSÁRHELYI TAKARÉKPÉNZTÁR KÉZDIVÁSÁRHELY.

ALAPITVA: 1873. RÉSZZÉNYTŐKE: LEI 10,010.000.—
BANKSZINDIKÁTUS ÁLTAL MEGREVIDEÁLT PÉNZINTÉZET.

FOGLALKOZIK a bankszakmába vágó összes műveletekkel.

ELFOGAD betéteket takarékbetétkönyvecskékre és folyószámlára legmagasabb kamattérítés mellett. Átutalásokat és meghitelezéseket olcsón és gyorsan bonyolít le.

KÖLCSÖNT AD váltókra kezesség mellett és folyószámlára legolcsóbb kamattérítéssel. JELZÁLOGKÖLCSÖNKET NYUJT első helyen való bekebelezésre. A bekebelezés teljesen díjmentes.

Kölcsönöket ezidő szerint netto 20% (Husz) százalékkal mellett folyósít az intézet minden egyéb költség felszámítása nélkül.

Franco-Română Általános Biztosító Társaság kerületi képviselője, ahol élet-, tűz-, jég-, betörés- és egyéb biztosítások a legjutányosabban köthetők.

Terményosztálya révén foglalkozik mezőgazdasági termények adás-vételével. Raktárán eredeti gyári áron mindenfajta műtrágya a legprimább minőségben kapható.

A Kaszinó múlt éve

Dr. Solyom Miklós titkár jelentése az 1929 március 3-iki közgyűlésen. (4)
(Befejező közlemény.)

Bátran állíthatjuk, hogy soha nem volt ilyen rendben a könyvtár, mely bármelyik modern könyvtárral felveszi a versenyt rend tekintetében. — A választmány felhatalmazása alapján a múlt év folyamán beszereztetett az állami lobogó, hogy ünnepélyes alkalmakkor kifüggeszhető legyen. — A kebli ügyek között emlitem meg, hogy a múlt évben tartattak teaestélyek a kaszinóban tagok részére, mely teaestélyek kezdetben igen szép erkölcsi siker mellett anyagilag is jövedelmezőek voltak, 780 lei tiszta jövedelmet hozva a kaszinónak. Később már lanyhult az érdeklődés irántuk, mégis a második teaestély is 690 leit hozott. Igen üdvös volna, ha állandósíthatnánk és mindig látogatottak volnának ezen tea-estélyek, melyek az összetartás fejlesztésére igen-igen alkalmasak. A kebli ügyeken kívül, mint említettem, a kaszinó az összmagyarságra tartozó kérdésekkel is foglalkozott és pedig elismerést érdemlően. Így elhatározatván korábban egy Múzeum alapítás, ennek megvalósítására bizottságot küldött ki. Ezen bizottság megalakult és életrevaló megoldási módot terjesztett a bizottság elé dr. Diénes Ödön kaszinói elnök, mely ha a közönség áldozatkészségével találkozunk, hervadhatatlan érdemeket jelent úgy a Kaszinónak, mint az indítványozónak.

Hasonló országos jellegű ügyben intézkedett elismerésre méltóan a Kaszinó akkor, amikor a Székely Nemzeti Múzeum kiküldésében megjelent tudósokat, kik a Székelyföld monografikus leírását tüzték ki célul, támogatta az elszállásolásban és támogatta anyagilag úgy, hogy ismét csak a helyi pénzintézetekhez fordulva, összegyűjtött 5900 leit s ebből készpénzben a kiadások fenmaradása után átadott a vezetőknek 3270 leit. Székely vendégszeretettel megvendégelte egy este, melyen városunk társadalmából igen sokan vettek részt és igyekeztek kedvessé tenni az itt időzést. Elkísérték utjukban a Bálványosig ezen szakférfiakat és a legnagyobb baráti ragaszkodással járultak hozzá az országos jelentőségű munkájukban fáradó szakembereknek ahhoz, hogy kedvessé tegyék a munkát és feledhetlenné az itt időzést. De ezt első sorban a Kaszinó javára kell elkönyvelni, mert nem egyénileg és nem egyesek, hanem a Kézdivásárhelyi Kaszinó támogatta a tudósokat és látta vendégeiül őket, minthogy a Kaszinó kéretett fel általuk a támogatásra. Az anyagi segítségért első sorban a következőkben felsorolandóknak

indítványozók a közgyűlés előtt jegyzőkönyvi köszönetet: Kézdivásárhelyi Takarékpénztár 2000 lei, Kisegítő Takarékpénztár 1500 lei, Transsylvania helyi fiókja 1500 lei, Agrár Takarékpénztár helyi fiókja 500 lei, Dr. I. Diénes Ödön 100 lei, Miklós Balázs 200 lei, Dr. I. Diénes Jenő 100 lei adományaiért.

A választmány az elmúlt évben a következő ujságokat járatta: Brassói Lapok, Ellenzék, Keleti Ujság, Dimineața, Székely Ujság, Székely Nép, Magyar Nép, Magyar Kisebbség, Erdélyi Irodalmi Szemle, Pásztortűz, Új Idők, Korunk, Magyar Hírlap, Tolnay Világlapja, Erdélyi Helikon, Hírnök.

A Kaszinó anyagi ügyeire részletesen nem térek ki, mert azt a pénztárnoki jelentés foglalja magában. Csak annyiban teszem említés tárgyává, hogy bár még sok kívánni valót hagy maga után az anyagi kérdés, mégis türethetőnek látom az anyagiakat is, hisz az elmúlt évben annyi új kiadást sikerült megoldani, hogy szinte sok is egy esztendőben mindazt kifizetni, amit mások apránként szoktak elvégezni. S bár a helyi pénzintézetek segítő támogatásán kívül nincs más pártfogónk, hanem mindent Ön erőnk-ből, a tagok áldozatkészségéből s főként a tagdíjakból hordoztunk, mégis évről-évre kevesebb és kevesebb marad a berendezésekre fordítandó költségekből s többet tudunk a szellemiekre is költeni. Ehhez azonban az szükséges, hogy mindenki emelkedjék azon magaslatra, hogy a Kaszinó közszükségleti kulturális intézmény lévén, a fenntartáshoz szükséges tagdíjakat önként, kényszer nélkül fizesse be. Ha nincs is segítőnk, de fegyelmelzetten teljesítjük önként vállalt kötelességeinket, akkor nyugodt öntudattal hallgathatjuk az évi jelentésben foglalt statisztikai adatokra alapított összehasonlításokat, megállapításokat és következtetéseket, mert miként az 1928 évről szóló jelentésről számol be az 1927 évhez viszonyítva, azonképpen nem lehetséges egy percig sem a közölt statisztikai számok javulása a jövőre nézve, mert a fegyelmelzett kötelességteljesítés azt jelenti, hogy a magyarság felismerte a Kaszinó fontosságát.

Tisztelettel kérem jelentésem tudomásul vételét.

ÉRTESITEM

a n. é. közönséget, hogy a régi lakásomon

KÁRPITOS-MŰHELYT

nyitottam, ahol mindenféle kárpitos munkát elvállalok a legjobb kivitelben jutányos áron. Helybe vagy vidékre házhoz is elmegyek. Kérve n. b. pártfogását, vagyok teljes tisztelettel;

RÓTH JENŐ

HIREK

SZÉKELY UJSÁG
POLITIKAI HETILAP

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL

1929
ÁPRILIS
20

SEGÉDSZERKESZTŐ: FÖLDI ISTVÁN

ANYUKA...

Nem jár fókabőr bundában, selyem harisnya helyett mezitelen és a piszoktól bizonytalan színű lábait veres csikos rokolya takarja. Származására nézve meg igazán nem tartozik még a legszegényebb polgári osztályhoz sem, mert az, akit ordítva, bömbölve anyukának titulál egy sötét bőrű, hat-hét évesnek látszó kölyök — az az anyuka cigányné. Anyuka... Ezt a megszólítást hallottam már minden rétegénél az emberiségnek és mindig bizonyos ellenszenvet éreztem azok iránt, akik „édes anyám” helyett mama, anyuci, anyuska, stb. módfelett cicomásan hangzó szavak, illetve nevek keretében szólították meg szüleiket, de most, hogy ez a szép reményekre jogosító cigány Pubika (valószínű az anyuka így szólítja) ilyen hamisíthatatlan dialektussal és annyi gráciával elbődülte, — csepp tartott csak vissza a hanyateséstől.

Ne tessék rosszul értelmezni engem. Ez nem arra akar célzás lenni, hogy én a cigányt annyira alacsony nivóju embernek nézem, akinek nem lenne szabad anyukának szólítani az anyját, sőt éppen azt akarom mondani, hogy a cigány gyermeknek rendkívül jól állott ez a kifejezés és ez az egy szó nagyon szép színekben előtárta azt, hogy ez a cigány család valószínűleg gyönyörű reményeket táplál csemete fia jövőjére nézve, mert ime nem zárkózik el a modern haladástól és igen-igen szépen már kezdenek egész intelligens zsargonban beszélni, úgy, ahogy más elkényeztetett gyermekektől hallották. S ha így megy, mire a Pubi nagy lesz, bizonyosan selyem zoknit fog viselni és jól vattázott zakóban fog feszengetni a járdán és... igazán nem lehet tudni, de őt már szólíthatja a fiacskája papának is.

Nekünk pedig leghelyesebb, ha a sok cifra nevezgetés helyett csak egy marad meg — édes anyám — édes apám.

—löff

— Presbiteriumi gyűlés. Szerdán a ref. egyház presbiteriuma gyűlést tartott, melyen az új presbiteri esküvétele történt meg. Az új ágendás könyvet dr. Molnár Dénes presbiter bírálta, ragaszkodva a régi istentiszteleti rendhez. A sirásás ügyét is szabályozta a presbiterium és egy sirásás 3 méterig 600 leuban, minden további métert 200 leuban szabva meg. A padmallyal 800 leu. Majd a zsinati képviselőt választották meg.

— Fél százados fennállását ünnepli a Székely Nemzeti Múzeum. Ebben az évben lesz 50 éve, hogy Cserey Jánosné megalapította a Székely Nemzeti Múzeumot, mely azóta a Kós Károly által tervezett gyönyörű palotában Sepsiszentgyörgyön a magyar közművelődés hatalmas várává fejlődött. Az igazgató-választmány elhatározta, hogy a nevezetes évfordulót szeptember 15. és 22. között fogja megünnepelni. A jubileumi héten székely ipari és terménykiállítás rendeznek és a múzeum eddigi munkájáról emlékkönyvet adnak ki.

— Fedák Sári városunkba is ellátogat. A nagy magyar művész, Fedák Sári, erdélyi körútjában városunkba is ellátogat. Amint velünk közlik, a művész egyetlen estélyét május 16-án rendezné városunkban. Itt írjuk meg, hogy Fedák Sári az őz folyamán ünnepli harmincéves művészi jubileumát, amelynek alkalmára darabot ír és ezt tanítómestere: Rákosi Szidi tiszteletére fogja előadni. A magyar főváros színházi és irodalmi köreiben érthető érdeklődéssel várják a diva irodalmi kísérletét.

— Elvették a sportpályát. Utóbbi időben örvedes haladásnak indult a sportélet városunkban és különösen a fiatalság komolyan gondolkodó része, örömmel látogatta a huszár-kaszárnya mögötti sporttelepet, melyet most az agrárreform visszatért a tulajdonosoknak. A pálya nélkül maradt Sport Egyesület, amint halljuk, most a vármegye prefektusához folyamodik, hogy jóakaró támogatását kérje egy másik, alkalmas pálya kiutalására.

— Bodor Ferenc halála. Az expatriált tisztviselők hosszú sorában ott volt annak idején Lécfalvi Bodor Ferenc dr. kézdívasárhelyi királyi közjegyző is, aki itt hagyta Erdélyt, itt hagyta az új aerában nagy munkára predesztinált magyar testvéreit, hol 22 évig volt közjegyző. Rövidesen Veszprémbe nevezték ki kir. közjegyzővé és alig hallottunk róla valamit, mint leg több elszakadt testvérünkről. Most aztán szomorú hírt hozott a posta. Gyászlap érkezett szerkesztőségünkbe, szomorú, megdöbbentő valóság. Szomorú üzenet nekünk, elszakítottaknak: Lécfalvi Bodor Ferenc veszprémi kir. közjegyző halála. Hatvanegy éves korában, házasságának 31. évében ragadta el a halál hirtelen. Temetése a múlt vasárnap volt. Nyugodj békében eltávozott barátunk...

— Az adóhivatal köréből. Bacanu Ioan pénzügyőri ellenőrt a Ministerul de Finanțe 97197—1929. sz. rendeletével visszahelyezték állásába.

— A kovásznai református esték. Kovásznai tudósítónk írja, hogy ott is élénk vallásos élet folyik, ami a község kulturájára is nagy hatással van. A péntek esténként tartott vallásos összejöveteleket a Református Nőszövetség rendezi, melynek agilis vezetője Havadtőy Sándor lelkész. A szövetség elnöknői: Korondy Árpádné és Havadtőy Sándorné urnők is nagy tevékenységgel dolgoznak a vallásos cél elővitelén. A sikert mi sem bizonyítja jobban, hogy az érdeklődő közönség minden egyes alkalommal zsufolásig megtölti a termet. Egyik agilis tagja még az egyesületnek a pénztárnoknő, Molnár Gézané urnő, kinek szintén sokat köszönhet a kovásznai vallásos megmozdulás.

— A „Tolonc” második előadása. A ref. dalegyesület tagjai ápr. 14-én másodszor adták elő a Tolonc-ot ifjusági előadás címén. A leginkább ifjuságból álló nézőközönség nagy élvezettel hallgatta az érzelmes szép népszínművet. A szereplők most is valamenynyien jól megállották helyüket; szerepük jelentőségénél és a szerep jó megjelenítésével különösen kiváltak Mágory Aladár, mint Kontra Fridolin, Turóczy Iluska, mint Kontráné, Kovács Gyula, mint Kontráné fia, Málnassy Matild, mint Angyal Liska, Szabó Sára, mint Ördög Sára, Kovács Lajos, mint Mravcsák Johan. Azonban a többiek is, kiket lapunk terjedelme miatt nem tudunk külön kiemelni, jók voltak. A főgimnázium és az áll. leánygimnázium növendékei hálasak lehetnek, hogy Tóth Ede megragadó érzelmi mozzanatokkal bővelkedő darabjával egy jó előadás kapcsán megismerkedhettek. A dalegyesület vezetősége pedig büszke lehet az előadás sikerére.

— Milyen idő várható? A Meteorológiai Intézet jelenti: Jobbára borus idő várható, sok helyütt esővel és egyelőre inkább hőemelkedéssel.

— Kedvezmények a májusi budapesti mintavásárra. A kereskedelmi kamara közli: A május 4—13. között tartandó Budapesti Nemzetközi Vásárra utazó: 1. a magyar határt vizum nélkül lépheti át s a vizumot a rendes ár $\frac{1}{3}$ -áért utólag a vásár területén szerezhetheti be; 2. a magyar vonatokon menet-jövet 50%-os díjkedvezménnyel utazhatik még akkor is, ha a visszautazás nem azon a vasútvonalon vezetett határállomáson fog történni, amelyen Magyarországra belépett; 3. a román vasúton jövet szintén 50%-os díjkedvezménnyel utazhatik; 4. a vásár területére bármikor ingyenesen léphet be s végül 5. lakást előre biztosíthat magának, ha a vásár valamelyik tb. képviselőjénél, többek között a marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara főtitkáránál 120 leuért vásárigazolványt vásárol. A vidéken lakók megrendelése csak akkor vehető figyelembe, ha úgy az igazolvány ára, mint a postaköltség (ajánlott levél díja) előre beküldődik.

— Öngyilkos Ganz-villamossági tisztviselő. Sepsiszentgyörgyről írják lapunknak, hogy József Kálmán, az ottani Ganz-villamossági r.-t. fiatal műszaki tisztviselője az Ölt mentén egy fára felakasztotta magát. Az életunt hivatalnok öngyilkosságának okát pozitíven nem tudják.

— Karambol a levegőben. A detroiti repülőtér 1500 méter magasságban két kereskedelmi repülőgépet összeütközött. Mindkét gép lezuhant és pilótái a felismerhetetlenségig összezúzódtak.

EGETHIVÓ ASSZONYSZIV.

Szabó Jenő költő-pap imakönyve.

Kapható a Kovács-hírlapirodában

ÉRTESÍTÉS

Értesitem a n. é. közönséget, hogy a régi, jó hírnevű »UNIO-KERTET«

vasárnap megnyitom.

Jó küllőment borok, elsőrendű hideg és meleg ételek, — állandó cigányzene.

Szíves pártfogást kér, tisztelettel:

CZEITNER ANDRÁSNÉ.

RÁDIÓ-APACSKOK

A rádió-apacs járása ruganyos, mozdulatai a rendesnél gyorsabbak és több irányuak. Arca derültebb. Szeme kikerekedett, mindenkit és mindent magába akar nézni. Állandó feszültségben van. A mosoly gyorsan pattan szét az arcán, közlékeny, de a szakelődásait tömönatokba aprózza; szereti a hiányos mondatokat, olykor fölényesen titokzatos.

A szervusz, alászolgája időpazarlása.

— Viszi? — „A-ja-jaj!” Nem tudnak megállni az örömtől.

Kövé ur hullámszik szembe: „Nappal is fogom.”

— Jó volt több földet adni neki.

Sovány ur zizeg elő. Hóna alatt ládacska.

Szemösszerebbenésben a kérdés. „150-re töltöm, Amerikát akarom behozni.” Nincs tovább. A kereskedésből zsebedugott kézzel virrad ki egy léniára szerelt arc. Ugyanaz a szemöldökrántás. — ? — „Nem is szól, hanem bög!”

— Ugy-e mondtam, hogy 50-re kell huzni. Egy szál is sokat tesz.

Apacsunk rohan, mint az idő.

— Kurina Simi!

A tulsó gyalogjárón valaki háromszor megböki a mellét: „Mi is hallgattuk.”

* * *

Vasárnap délelőtt. Banga, Tóth, Ravasz a budai vagy Kálvin-téri templomból. A predikációt Bécsből a Zsidónő, Kattovitzból saxofon, Varsóból egy keringő, Prágából egy katonainduló kíséri. Hony soít qui mal y pense,*) de erősen figyelnek. Misztikus.

— Én a képét ezután a Studiónak fizetem! — tér meg az egyik hivatásos templomkerülő.

Két-két asszony halkan, de annál szörnyebben szapul egy harmadikat.

A gazda vendégszeretete kicsordul a pálinkás poharakból; a kisasszony téstát kínál az utolsó tánciskolában eltanult mozdulatokkal.

A predikáció folyik.

* * *

Este. A társaság, mint egy előretolt tábori-örs, les minden zajra. Az élen az apacs fülvédővel igazít be valami géppuskát.

Siíjjó! siíjjó! siíjjó! ... ? ...

— Állomás! — riad fel Bárcy kevélyen.

A hallgatóság rejtelmeket hozó expresszre vár.

Siíjjó, siíjjó, uu-u-uuuu, siíjjó. Sokszor, igen sűrűn. Az apacs szükségesnek látja, hogy megmentse a rádióba vetett hitet.

— A szomszédban van egy visszacsatoló-gép. Azt eszi a fene.

A hallgatóságból titkos dárdák szur-nak a szomszéd gép felé. Szinte látni a rohamot.

*) „Becstelen, aki rosszra gondol.” A térdszalagrend mondata.

Végre kimászik a Lantsprecherből egy artikulált hang s hívja a többi is maga után. Akár egy kiránduló társaság. A Lantsprecher magyarul hangosan beszélőt vagy hangszórót jelent, de így tudományosabb, szakszerűbb, súlyt ad a találmánynak. (Háry Jánosok festik így a világháború borzalma: Schwere Minne, Maschinengewehr és Luftballon! E nélkül nincs hitel).

Az arcok mosolyvonalai egymásba fogóznak s táncot lejtenek a gép körül. Egy-kettő igyekszik palástolni a meghatottságát. Ez a mű-közömbösség hetykén kiáltja: „Ez egészen természetes; én ezt már rég tudtam; ettől a géptől én többet várok.” A társaság ezt hallja és elismerését feléje fordítja.

— U-uu-uu! u-uu-u!

?

— „Gerjed a lámpa.” Ezt olyan hangul mondja az apacs, mintha azt mondaná: ma csütörtök, tehát tudhatnátok, hogy holnap péntek lesz. Közben megérint egy korongot s megszűnik minden gerjedelem. A hallgatóságban a lámpa különös tiszteletet kelt. Ha beszélni lehetne vele, bizonyosan nem mernék tegezni.

A közönség kezdi megszokni a siíjjót, amelyik rendes ütembeosztást kap s a gerjedelemmel váltakozva bizonyos drámaiságot kölcsönöz a zenének-beszédnek.

Recseg, ropog, zug, sipol, pattoz, ritytyeg, de ezt nem illik észrevenni. A hallgatók szégyellik egymás előtt, hogy hallják. Az apacsnak mindenre van kádenciája s úgy ül minden mondásában, mint puha, biztos karosszékekben.

— Bécs áthallik. Fáding.

(Egy néni nem állja meg, hogy el ne sóhajtsa szakértelmét: Nagy szél lehet ott.)

Az áthallás határozottan kéjes dolog. Amikor azt kérdik: Bécs áthallik?, ez azt jelenti, be jó volna azt is hallgatni.

Az apacs megérzi a szívek óhaját. Átmege Bécsbe, onnan Prágába, Berlinbe (ő mondja, lelke legyen rajta!), Manchesterbe, Rómába, Stockholmba, New-Yorkba, Akárhova.

A fáradt utasok kérik, hogy menjenek vissza Pestre, mintha ott friss vacsora, puha ágy várná őket.

Visszaaindulnak. — Minden állomáson hosszú fütty. Végre sikerül kikötni.

A hallgatóság egyetlen kívánsága, hogy az apacs ne „tisztálja” a hangot. Falra hányt borsó, mert a rádiót feltalálhatták, de hogy mikor találják fel az olyan rádiót, aki nem piszkál, nem tisztít, nem utazik, azt időgéppel nem lehet kiszámítani. Talán a Marsban, a Neptunusban vagy a Sirius Alfájában már laknak olyan tökéletes lények, akik nem piszkálnak.

Jönek a többi apacsok.

Gyenge kopogtatás. Feleletet egyik se vár; betoppannak. Meghajlás, némajelek. Senki sem áll fel. A háziasszony vagy kisasszony székeket hoz. Felesleges. Az apacsok meglepik a gépet. Lábujjhegyen, de teljes tüdőből vitatkoznak.

— A Telefunken átváltható külön tekercs nélkül.

— Én a villanyba kapcsolok.

— Kapcsolj 120-at az anódon. Próbáljuk meg.

Már kapcsol is. A második erősít. A harmadik tisztál, a negyedik új állomást keres. Az első hosszabb antennára kapcsol. A második az előfeszültséget kiirtatja. A harmadik a transzformátort, a negyedik a

jobb, az ötödik a bal kondenzor érzékenységet próbálja. Az első a hangszórót igazítja, a második a fűtő telepet méri, a harmadik a földet rángatja.

A gép rotyog, horkog, sipol, bömböl, mint a kárhozott lélek. A közönség kétségbeesik, a tulajdonos a haját tépi, mert a kagylót már rég letépték a füléről. Udvariaskodik, kér, rug, vág, harap. Remeg a rövidzárlat miatt. Nem kell sokáig remegnie. Egy roppanás, egy szikra, a hangszóró elnémul.

A tulajdonos ráfekszik a gépre. Lefelejtik róla.

— Takarodjatok, mert rendőrt hívok.

A közönség már rég kibotráncozott. Az apacsok az öklüket rázzák visszafelé.

A gazda-apacs ráborul a romokra. Másnap ugyanazok a derült arcok az utcán.

Nekem is lesz rádióm. Beásom betonfedezékbe, 10 soros dróttal bekeritem; a dróttba bevezetem a Ganzot; a gép mellé önműködő ágyut, géppuskát, bombavetőt szerelek. Az ajtóra kiteszem a piros cédulát, hogy *lepra* van a házban. Beállítom a rádiót egy állomásra s egy önműködő géppel lekötöttem magamat. Ez az egyetlen lehetőség, hogy a rádiót élvezzem.

Szőcs Mihály

SPORT

Ping-pongverseney. A K. S. E. ping-pong szakosztálya pünkösd első napján délután nyilvános versenyt rendez, melyre benevezhet úgy a környékről, valamint a szomszédos városokból is bárki. Versenyszámok: férfi és női egyes. Férfi és női páros. Nyertesek között három érmet lesz kiosztva. Jelentkezni akár írásban, akár személyesen 20 leu benevezési-díj ellenében a K. S. E. klubhelyiségében lehet.

Football tréning-napok. A football-szakosztály értesíti a játékosokat, hogy rendszeres tréningjeit a román főgimnázium udvarán megkezdi. Tréning-idő szerdán és pénteken d. u. 6-tól és vasárnap d. u. 2—4-ig.

MOZI

E HÉT MŰSORA

Ma, szombaton este és vasárnap délután a „Nászéjszaka” kerül bemutatásra. A főszereplők: Lily Damita, Harry Liedtke és Verebes Ernő — mint a közönség régi kedvencei — garantálják, hogy egy nagyon kellemes estét szereznek ismét híveiknek.

Április 24—25-én, szerdán és csütörtökön hatalmas keleti tárgyú kalandor-regény, Marokkó és Tripolis sivatagjaiból, az Idegen legionárius kerül bemutatásra. Főszereplők: Dorothea Wieck, Gustav Fröhlich és Oscar Marion.

Április 27—28-án, szombaton és vasárnap városunkban először mutatkozik be a csodaszép magyar művésznő: BANKY VILMA és kiváló partnere, Ronald Coloman, mint a „Sivatag árvája” főszereplői. Ezen esemény számba menő darab méltatására legközelebbi számunkban visszatérünk.

Judecătoria mixtă Tg.-Săcuesc, secția cf.

No. 2363/1926 cf.

Extract din publicațiune de licitație

In cererea de executare făcută de urmăritoară firma inreg. Cassa de Păstrare din Tg. Săcuesc contra urmăritului Marthi Mihály curelar dom. in Tg. Săcuesc, la cererea urmăritoarei:

Judecătoria ordonă:

Licitațiunea execuțională, in baza art. 144. 146 și 147 din legea LX din 1881 asupra parti 3/4 partii a imobilului (parti din imobil) ca porțiunea de proprietate lui Marti Mihály in scris in cf. a comunei Târgul Săcuesc (din circumscripția Judecătoriei Tg. Săcuesc) No. 388 coalei protocolului cf. No. ord. A† 3. No. top. 2218. casă de lemn cu intindere de 20 stj. □ cu prețul de strigare de 37.500 Lei pentru încasarea creanței de 2700 lei capital, interese de 14% dela 18. August 1922, spese de proces și de executare de 867 Lei fixate până acum, spese de 411 Lei 80 bani fixate acum pentru cererea de licitațiune; precum și pentru încasarea creanței de 16 L 50 b., 12 L 53

b., 12 L 53 b. capital și accesorii a lui Szőcs M. Ludovic, a creanței de 3 L 75 b. a massei falimentare a falitului Szentes Juliu, — a creanței de 110 Lei alui Kovács Karol, — a creanței de 3500 Lei a Contelui Armin Mikes și creanței de 650 Lei a firmei D. Ciurea și Gh. Săcui și a creanței de 900 L lui Bokor Miklós

Licitațiunea se va ține in ziua de 13. luna Maiu anul 1929 ora 9 in localul oficial al Cf. str. Regele Carol No. 4.

Imobilul ce va fi licitat nu va fi vândut pe un preț mai mic de cât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, in numerar sau in efecte de cauzie socotite după cursul fixat in art. 42 legea LX 1881, sau să predea aceluiaș delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147. 150. 1706. legea LX. 1881., art. 21 legea XL. 1908.

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcât de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare — la aceiaș parte procentuală a prețului ce a oferit (art. 25, XLI. 1908.)

Tg.-Săcuesc, la 12 Ianuarie 1929.

Judecător: D. Coltofeanu m. p.

Pentru conformitate: Szőcs expeditor.

Judecătoria mixtă Târgul-Săcuesc, secția cf.

No. 3008—1928 cf.

Extract din publicațiune de licitație

In cauza de executare pornită de urmăritoară firma inreg. Cassa de Păstrare din Tg.-Săcuesc contra urmăritului Dani Károly proprietar dom. in Turia, la cererea urmăritoarei.

Judecătoria ordonă:

Licitațiunea execuțională in baza art. 144, 146 și 147 din legea LX. din 1881, asupra imobilelor inscrise in cf. a comunei Turia (din circumscripția judecătoriei Târgul-Săcuesc) No. 307 protocolului cf. No. ord. A† 1. No. top. 1006 casă de lemn cu prețul de strigară de 50.000 Lei pentru încasarea creanței de 13.000 Lei + 5000 Lei, capital interese de 14% după 5000 Lei dela 18. Ian. 1927, — după 13.000 Lei dela 21 Aprilie 1927, spese de proces și de executare de 2560 Lei 50 bani, fixate până acum, 1/3% prețul cambiei spese de 892 Lei, fixate acum pentru cererea de licitațiune; precum și pentru încasarea creanței de 11 Lei, capital și accesorii a soției lui Könczey Sándor născ. Könczey Agneta, a creanței de 85 Lei a lui Márton Ludovic, a creanței de 6250 Lei a soției lui Menyhart Ioan născ. Gligor Maria, — a creanței de 10.905 Lei a lui Bilanszky Iosif, — a creanței de 37.000 Lei a lui Doczi Iosif.

Licitațiunea se va ține in ziua de 6 luna Maiu anul 1929 ora 9 in localul oficial al Cf. str. Regele Carol No. 4.

Imobilul — ce va fi licitat — nu va fi vândut — pe un preț mai mic de cât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 20% din prețul de strigare drept garanție, in numerar sau in efecte de cauzie socotite după cursul fixat in art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiaș delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 1706 legea LX. 1881, art. 21, legea XL. 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcât de cât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare — la aceiaș parte procentuală a prețului ce a oferit (art. 25, XLI. 1908.)

Data in Tg.-Săcuesc, la 2 luna Decemvrie anul 1928.

Judecător: D. Coltofeanu m. p.

Pentru conformitate: Szőcs, impiegat.

No. G. 2885—1929. exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că in baza deciziei No. G. 2885—1929 a judecătoriei demixtă din Tg.-Săcuesc in favorul reclamantului Octavian Lenchea repr. prin avocatul dr. A. Fekete și dr. B. Elekes pentru încasarea creanței de 2353 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 22 Aprilie 1929 orele 6 p. m. la fața locului in comuna Telechia unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 dulap cu sticlă, divan, 1 pat, 1 casten, 3 cutii, 1 canapea, 1 masă, 5 scaune, 1 ladă negru in valoare de 3250 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc, la 5 Aprilie 1929. St. Vántsa, portarel delegat.

No. G. 3210—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că in baza deciziei No. G. 3210—1929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc in favorul reclamantului Martin Bălint repr. prin adv. dr. I. Diénes Jenő pt. incas. creanței de 2000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 3 Maiu 1929 orele 5 p. m. la fața locului in comuna Cernatul de jos unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 buc. caruța, 2 cai, 6 care paie, 1 groapă in valoare de 15.000 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc, 16 Aprilie 1929.

G. Tompa, portarel delegat.

No. 2901—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că in baza deciziei No. G. 2901—1929 a judecătoriei de mixtă Tg.-Săcuesc in favorul reclamantului firma inug. Cassa de Păstrare din Tg.-Săcuesc repr. prin avocatul dr. I. Diénes Jenő pentru încasarea creanței de 54300 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 24 Aprilie 1929 orele 4 p. m. la fața locului in Târgul-Săcuesc unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 3 buc. dulapuri 1 mașină de cusut „Feig”, 1 dulap cu sticlă, 2 masă, 1 divan de piele, 1 divan verde, 1 oglindă mare in valoare de 6600 Lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc, 6 Aprilie 1929.

A. László, portarel delegat.

No. 1503—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că in baza deciziei No. G. 1503—1929 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuesc in favorul reclamantului dr. A. Fekete și dr. B. Elekes adv. repr. prin avocatul — pentru încasarea creanței de 9000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 24 Aprilie 1929 orele 5 p. m. la fața locului in comuna Zăbala unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 vacă albă, 2 vițel, 1 caruță și etc. in valoare de 11.800 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Tg.-Săcuesc, la 8 Aprilie 1929.

A. Fábrián, portarel delegat.

No. 1334—1929 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că in baza deciziei No. G. 1334—1929 a judecătoriei de ocol Târgul-Săcuesc in favorul reclamantului Kaufmes János repr. prin avocatul dr. A. Fekete și dr. B. Elekes pentru încasarea creanței de 6183 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 26 Aprilie 1929 orele 4 1/2 p. m. la fața locului in comuna Turia unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 masă de scris, 1 bufet de înfragerie, 1 dulap cu geamuri, un ceas de perete, un dulap de haine și etc. in valoare de 13.800 L.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgul-Săcuesc, la 5 Aprilie 1929.

St. Vántsa, portarel delegat.

BUTOROK

BÁRMILYEN KIVITELBEN

OLCSÓN.

Kárpitos munkák, hajlított butorok, réz karnisok és rézbutor-veretek állandóan raktáron. Legfinomabb afrik,

kartolva kapható:

FÖLDI

BUTORRAKTÁRÁBAN.